

Back

105 mm

Cover

105 mm



148 mm



BCC elektro-speciaalzaken B.V.
Bellsingel 61
1119 NT Schiphol-Rijk
Nederland

Type nr: GM21-01
42380 000000

HANDLEIDING GOURMET-RACLETTE GOURMET-RACLETTE INSTRUCTION MANUAL

Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstige referentie.
Read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

105 mm

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

Geachte klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruiken, schoonmaken en onderhouden van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, hebt u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen.

Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Algemeen

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- In geval van schade, veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruikshandleiding, vervalt de garantie onmiddellijk.
De fabrikant/importeur aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikshandleiding, een onachtzaam gebruik of een gebruik niet conform de voorschriften van deze handleiding.
- Plaats het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij onder toezicht of na instructies te hebben ontvangen van een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid betreffende gebruik van het apparaat.
- Houd het apparaat en snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd strikt toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij het apparaat als speelgoed gebruiken.
- Laat kinderen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen:
 - voordat u het apparaat verplaatst;
 - voordat u het apparaat opbergt;
 - voordat u onderdelen monteert of demonteert;
 - voordat u het apparaat reinigt of onderhoud uitvoert;
 - nadat u het apparaat heeft gebruikt.
- Laat reparaties alleen door een gekwalificeerd servicecentrum* uitvoeren.

* Gekwalificeerd servicecentrum: after-sales-dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het apparaat bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

148 mm

105 mm

148 mm

ELEKTRICITEIT EN WARMTE

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de netspanning die op het apparaat wordt vermeld.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigde kabel of stekker of nadat het apparaat defecten vertoont, gevallen is of op enige manier beschadigd is geraakt. Lever het apparaat in bij de fabrikant of het dichtstbijzijnde, gekwalificeerde servicecentrum voor inspectie, reparatie of elektrische of mechanische modificaties.
- Trek aan de stekker en niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Voorkom dat het snoer in aanraking komt met een heet oppervlak of stoom.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
- Gebruik een 10-ampèresnoer, als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met minder ampère kunnen doorbranden. Let er bij het neerleggen van het snoer op, dat er niet aan getrokken of over gestruikeld kan worden.
- Voorkom overbelasting door niet te veel apparaten op een groep aan te sluiten.
- >1000W: Gebruik geen ander hoog vermogen op dezelfde groep om een overbelasting te voorkomen.
- Dompel de kabel, de stekker of de behuizing nooit onder in water of andere vloeistoffen, om het risico op elektrische schokken te vermijden.
- Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Haal de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en gebruik het niet meer.
- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van hittebronnen zoals een fornuis of oven.

GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik zoals:
 - in personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - op boerderijen;
 - door hotel- en motelgasten of gasten van andere residentiële omgevingen;
 - in bed-and-breakfasts of soortgelijke omgevingen.
- Gebruik van accessoires niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis, in droge ruimtes en niet in de nabijheid van water.
- Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken met de dood tot gevolg!

105 mm

148 mm

- Gebruik het apparaat niet buiten of op natte oppervlakken, om het risico op een elektrische schok te vermijden.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak waar het niet van af kan vallen.
- Plaats het apparaat op een hittebestendige ondergrond, dus bijvoorbeeld niet direct op gelakte meubels.
- Plaats het apparaat minimaal 50 centimeter van de muur of brandbaar materiaal (zoals gordijnen, kaarsen of doekjes).
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak en niet te dicht bij hete voorwerpen en open vuur (zoals kookplaten).
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voor reiniging.
- Laat het netsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer of de stekker tekenen van schade vertonen, als het apparaat op de grond is gevallen of bij enige andere vorm van schade. Breng in zulke gevallen het apparaat naar een deskundige voor controle en laat het indien nodig repareren.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht elektrische huishoudelijke apparaten gebruiken. Kinderen zijn niet in staat de gevaren in te schatten die het verkeerd gebruik van elektrische apparaten met zich meebrengt.
- Houd kinderen die zich in nabijheid van het apparaat bevinden of het apparaat gebruiken, altijd onder toezicht van een volwassene.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Houd het apparaat zuiver, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Pak het apparaat alleen bij het handvat vast, bepaalde delen van het apparaat worden tijdens het gebruik heet. Raak de metalen delen niet aan, deze worden zeer heet.



WAARSCHUWING! Raak het oppervlak a.u.b. niet aan tijdens gebruik. De toegankelijke oppervlakte kan heet worden wanneer het apparaat is ingeschakeld.

105 mm

ONDERDELENBESCHRIJVING



1. Bakplaat
2. Pannetjes
3. Indicatielampje opwarmen
4. Temperatuur regelknop

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz)
- Draai de thermostaat met de klok mee in de hoogste stand, het indicatielampje voor opwarmen zal oplichten.
- Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt zal het lampje doven. Laat het apparaat minimaal 5 minuten zonder etenswaren voorverwarmen in de hoogste stand.
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt aangezet, zal het een lichte geur afgeven. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en zal spoedig verdwijnen.

GEBRUIK

- Vet voor het gebruik de grillplaat en de pannetjes in met olie.
- Gebruik geen metalen voorwerpen. Dit om te voorkomen dat de antiaanbaklaag beschadigd wordt.
- Gedurende het bakken moeten alle kleine stukjes voedsel die zijn achtergebleven direct verwijderd worden, zodat deze niet vast blijven plakken aan de plaat.
- Plaats nooit bevroren voedsel op de bakplaat: de hiteschok kan de plaat beschadigen.

148 mm

105 mm

- Plaats de pannen met het voedsel op het reflectieve oppervlak onder de bakplaat. Plaats nooit een lege pan op het reflectieve oppervlak onder de bakplaat.
- De pannen kunnen ook gebruikt worden om vlees te bakken, mits dit dun gesneden is. Plaats nooit een pan op de bakplaat tijdens gebruik, dit beschadigt de antiaanbaklaag.
- Verplaats de bakplaat nooit met uw handen wanneer deze nog warm is: U kunt uw handen daarmee verbranden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact na het gebruik of als u het apparaat wilt reinigen. Laat het apparaat eerst afkoelen, alvorens u begint met het schoonmaken.
- Reinig de grillplaat na ieder gebruik
- Verwijder eventuele resten met een keukenpapier.
- Reinig de grillplaat in sop.
- Droog de grillplaat grondig.
- Schuur nooit de binnen- of buitenkant en gebruik geen staalwol, omdat u anders de oppervlakten ernstig beschadigt.
- Reinig de pannetjes in sop.
- Droog de pannetjes grondig.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Vermogen: 1200W
Netspanning: 220-240V~ 50/60Hz
Afmetingen: 134 x 318 x 490 cm
Productafmetingen: 112 x 300 x 480 cm
Netto gewicht: 2,3 KG

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hier op. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage voor de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

GARANTIEBEPALINGEN

- BCC B.V. geeft 2 jaar garantie op alle defecten die het gevolg zijn van verborgen gebreken en die het apparaat ongeschikt maken voor normaal gebruik.
- De garantie gaat in op het moment van aankoop; bewaar het aankoopbewijs dan ook zorgvuldig.
- Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricage en/of materiaalfouten kosteloos door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervangen van

148 mm

105 mm

148 mm

- onderdelen of omruilen van het apparaat.
- Reparatie wordt alleen onder garantie uitgevoerd indien overtuigend wordt aangetoond (aan de hand van uw aankoopbon), dat de dag waarop de klacht is ingediend binnen de garantieperiode valt.
 - De garantie vervalt indien het defect is ontstaan door schade als gevolg van een ongeluk, onjuist gebruik, verwaarlozing (bijv. niet goed reinigen), of indien er ingrepen zijn verricht of reparatie is uitgevoerd buiten de servicewerkplaats van BCC B.V. (uitgezonderd van demontage, zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing).
 - Eveneens is de garantie niet geldig voor aansluiting op verkeerde netspanning, het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing en normale slijtage van het apparaat.
 - De garantie dekt evenmin beschadigingen ontstaan door het niet tijdig ontkalken van apparaten, welk water ook gebruikt is (dit geldt vanzelfsprekend speciaal voor stoomstrijkijzers, koffiezetapparaten en waterkokers).
 - BCC B.V. kan niet aansprakelijk gesteld worden voor materiële schade of persoonlijke ongelukken ten gevolge van aansluiting in strijd met de ter plaatse geldende veiligheidsvoorschriften en technische normen (bijvoorbeeld een ondeugdelijk stopcontact). De garantie geeft in geen enkel geval recht op schadevergoeding.
 - Alle andere schadeclaims, inclusief beschadiging, zijn uitgesloten tenzij de Wet anders oordeelt.
 - Andere dan bovengenoemde garantiebepalingen zullen door ons niet worden gehanteerd.

SERVICE

Voor vragen kunt u contact opnemen met BCC B.V. Klantenservice
Telefoonnummer: 020-3348888

Wat te doen als uw apparaat niet werkt?

Indien uw apparaat defecten vertoont kunt u zich het beste eerst wenden tot uw dichtstbijzijnde BCC B.V. winkel.

Onze collega's zullen er voor zorgen dat deze defecten zo spoedig mogelijk verholpen worden.

Reparaties buiten de garantieperiode

Reparaties buiten de garantieperiode zijn altijd mogelijk. Hieraan zijn uiteraard kosten verbonden.

105 mm

EN - USER MANUAL

Dear customer,

Congratulations on purchasing this quality product. Please read the operating instructions carefully so that you can get the most out of this appliance. In this manual you will find all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these directions you will always have an excellent result, you will save time and you can avoid problems.

We hope you will enjoy using this appliance.

SAFETY REGULATIONS

General

- Read the instruction manual carefully and keep it in a safe place.
- Use the device only as described in this manual.
- In the event of damage caused by failure to observe this user manual, the warranty will immediately expire. The manufacturer/importer does not accept any liability due to non-compliance with the user manual, negligent use or use not in accordance with the instructions in this manual.
- Place the device out of the reach of children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and cord out of reach of children under 8 years old.
- Strictly supervise children to prevent them from using the device as a toy.
- Do not allow children to clean or maintain this appliance.
- Always remove the plug from the socket and let the appliance cool down:
 - Before moving the appliance;
 - Before storing the appliance;
 - Before assembling or disassembling parts;
 - Before cleaning or maintaining the device;
 - After each use.
- Have repairs carried out by qualified service center.

* Qualified service center: After sales service of the manufacturer or the importer, who is recognized and authorized to carry out such repairs in order to avoid any danger. Please return the device to this service in case of problems.

148 mm

105 mm

148 mm

ELECTRICITY AND HEAT

- Before use, check whether the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the device.
- Only connect the appliance to a grounded socket.
- Check the cord regularly for damage.
- Do not use the appliance if the cord is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance has malfunctioned, has been dropped or damaged in any way. Return the device to the manufacturer or nearest qualified service center for inspection, repair, or electrical or mechanical modifications.
- Pull the plug and not the cord when removing the plug from the socket.
- Prevent the cord from coming into contact with a hot surface or steam.
- Always remove the plug from the socket before moving the appliance.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or by means of a separate system with remote control.
- Use a 10 amp cord if an extension cord is needed. Cords with less ampere can burn out. When laying down the cord, make sure that it cannot be pulled or tripped.
- Avoid overload by not connecting too many devices to a group.
- >1000W: do not use other high power on the same group to avoid overload.
- To avoid the risk of electric shock, never immerse the cable, plug or housing in water or other liquids.
- Do not touch the device if it has fallen into water. Remove the plug from the socket, switch off the appliance and stop using it.
- Do not use the appliance in the immediate vicinity of heat sources such as stove or oven.

USE

- This appliance is intended for household and similar use such as:
 - In staff kitchens of shops, offices and other work environments;
 - Farms;
 - By hotel and motel guests or guests from other residential areas;
 - In bed and breakfasts or similar environments.
- Use of accessories not recommended by the manufacturer may result in personal injury.
- Only use the device indoors, in dry rooms and not near water.
- Do not immerse the appliance or the plug in water or other liquids. This may cause electric shock resulting in death.
- To avoid the risk of electric shock, do not use the device outdoors or on wet surfaces.
- Place the device on a flat and stable surface from which it cannot fall off.
- Place the appliance at least 50cm from flammable material (such as curtains, candles or cloths).
- Place the appliance on a stable and flat surface and not too close to hotter objects and open flames (such as hobs).

105 mm

- Unplug the appliance when not in use and before cleaning.
- Do not let the power cord hang over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
- Never operate the appliance if the power cord or plug shows signs of damage, if the appliance has been dropped or damaged in any other way. In such cases take the device to an expert for inspection and have it repaired if necessary.
- Never allow children to use electrical household appliances unsupervised. Children are incapable of assessing the dangers associated with incorrect use of electrical appliances.
- Always keep children in the vicinity of or using the device under supervision of an adult.
- Never leave the appliance unattended during use.
- Keep the appliance clean as it comes in direct contact with food.
- Only handle the appliance by the handle, certain parts of the appliance become hot during use. Do not touch the metal parts, they become very hot.



WARNING! Please do not touch the surface during use. The accessible surface can become hot when the appliance is switched on.

148 mm

105 mm

PARTS DESCRIPTION



1. Baking plate
2. Pans
3. Heating indicator light
4. Temperature control knob

BEFORE FIRST USE

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective oil or plastic from the device.
- Always place the device on a flat stable surface and ensure at least 10cm of free space around the device. This appliance is not suitable for built in or outdoor use.
- Connect the power cord to the power outlet. (note: please check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before connecting the appliance. Voltage 220V-240V 50Hz).
- Turn the thermostat clockwise to the highest position. The heating indicator light will light up.
- When the desired temperature is reached, the light will go out. Let the appliance preheat without food at least 5 minutes on the highest setting.
- When the unit is turned on for the first time, it will emit a slight odor. This is normal, ensure adequate ventilation. This smell is only temporary and will soon disappear.

USE

- Grease the grill plate and the pans with oil before use.
- Do not use metal objects. This is to prevent the non stick coating from being damaged.
- During baking, any small pieces of food left behind should be removed immediately so that they do not stick to the plate.
- Never place frozen food on the baking tray: the heat shock may damage the tray.
- Place the pans with the food on the reflective surface under the baking tray. Never place an empty pan on the reflective surface under the baking tray.
- The pans can also be used to fry meat provided it is thinly sliced. Never place a pan on the baking tray during use, this will damage the non stick coating.
- Never move the baking tray with your hands while it is still warm: you could burn your hands with it.

148 mm

105 mm

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the socket after use or if you want to clean the appliance, let the appliance cool down before you start cleaning.
- Clean the grill plate after each use.
- Remove any residue with kitchen paper.
- Clean the grill plate in soapy water.
- Dry the grill plate thoroughly.
- Never sand the inside or outside and do not use steel wool, otherwise you will seriously damage the surfaces.
- Clean the pans in soapy water.
- Dry the pans thoroughly.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

TECHNICAL DATA

Power: 1200W
Voltage: 220-240V~ 50/60Hz
Dimensions: 134 x 318 x 490 cm
Product dimensions: 112 x 300 x 480 cm
Net weight: 2,3 KG

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY WASTE PROCESSING



This marking means that this product should not be disposed of with other household waste. In order not to endanger the environment and human health and to promote the reuse of raw materials, this product must be disposed of responsibly. Please dispose of used equipment at the appropriate collection points or at the shop where the product was purchased. They will accept this product for environmentally friendly disposal

WARRANTY

- BCC B.V. gives a 2 year warranty on all defects that are the result of the hidden defects and that make the device unfit for normal use.
- The warranty start at the time of purchase; keep the proof of purchase carefully.
- Within the warranty period, any manufacturing and/or material defects will be rectified by us free of charge, either by repair, replacement of parts or exchange of the device.
- Repair will only be carried out under warranty if it is convincingly demonstrated (by means of your purchase receipt) that the day on which the complaint is submitted falls within the warranty period.
- The warranty expires if the defect is caused by damage as a result of an accident, incorrect use, neglect (e.g. not cleaning properly) or if interventions have been carried out or repairs have been carried out outside the service workshop of BCC B.V. (expect disassembly as stated in the user manual.
- The warranty is also not valid for connection to the wrong voltage, failure to follow the user manual and normal wear and tear of the device.

148 mm

105 mm

- The warranty also does not cover damage caused by not descaling devices in time, regardless of which water is used (this applies, of course, especially to steam irons, coffee makers and kettles).
- BCC B.V. cannot be held liable for material damage or personal accidents as a result of connection in violation of the locally applicable safety regulations and technical standards (e.g. a faulty socket). The guarantee does not give any right to compensation under any circumstances.
- All other claims for damages, including damage, are excluded unless otherwise required by law.
- All other warranty provisions mentioned above will not be used by us.
- Other than the above-mentioned warranty provisions will not be used by us.

SERVICE

For questions, please contact BCC B.V. customer service
Phonenumber: 020-3348888

What to do if the device does not work?

If your device shows defects, it is best to first contact your nearest BCC B.V. store. Our colleagues will ensure that these defect are resolved as soon as possible.

Repairs outside the warranty period

Repairs outside the warranty period are always possible.
There are of course costs associated with this.

148 mm